

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X.-Número 3.424

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahón martes 20 de Julio de 1915

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

CREMA INGLESA



## "NUGGET"

### LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca cada vez.  
Da un brillo perfecto, de una rara permanencia.  
Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charol.

No mancha la ropa.  
Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

#### CAJAS negro y color a 0'20 céntimos

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amado Clar, Pl y Margal, 42; comercio de doña Agueda Bagur, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 94. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

## Exposiciones escolares

En los días 16 y 17 del corriente, las escuelas nacionales de primera enseñanza de esta ciudad han celebrado la exposición de los trabajos de los alumnos, la que, por disposición del Gobierno, se lleva a cabo anualmente.

Para dar una idea del estado de nuestras escuelas, hemos visitado dichas exposiciones, sintiendo mucho que el tiempo no nos haya permitido visitar las de San Clemente y Lluçmanas, que, según nuestras noticias, están en un estado de adelanto digno del mayor encomio.

El orden que seguiremos en la enumeración de las escuelas será el mismo que seguimos cuando hicimos nuestra visita.

#### Escuela primera de niños

Situada en la calle de Alonso III y dirigida por don Antonio Obrador. Asisten por término medio o unos sesenta alumnos.

El local es muy deficiente bajo todos los aspectos y el material en extremo anticuado.

Llaman la atención una extensa serie de trabajos hechos en papel y cartulina, unos reproduciendo figuras geométricas y otros en los que la imaginación de los alumnos ha logrado confeccionar toda clase de pajaritas, no sólo las ya conocidas, sino otras varias de su invención.

Los cuadernos con el relato de las excursiones, problemas, escritura al dictado, etcétera, acusan un estado de adelanto merecedor de los mayores elogios.

#### Escuela primera de niñas

Está instalada en un amplio local de la calle de San José, con una sala de clases alta y bien ventilada, sobre todo si se cuidara que sus ventanas se abrieran con facilidad.

La dirige doña Josefa Moreno y asisten, por término medio, unas sesenta niñas.

Es magnífica la exposición de labores de todas clases.

Los cuadernos de escritura ponen de manifiesto una letra muy clara todos ellos y tan igual que parece en muchos que está escrita por la misma mano.

Dibujos, problemas, análisis, etcétera, todo hecho con esmero y cuidado y demostrando un cuidado exquisito en su inteligente profesora.

#### Escuela segunda de niñas

La dirige doña Catalina Roseló y está instalada en la plaza de Casastro.

Por término medio asisten unas noventa niñas.

El local es suficiente y el material, sin ser espléndido, va bien.

Descuelgan principalmente las exposiciones de dibujos y problemas de Geometría, sin que dejen nada que desear los demás ramos de la enseñanza como labores, escritura, análisis, composición, etcétera.

Todo acusa una pulcritud extrema y una inteligencia nada común en la directora del establecimiento.

La visita a las dos escuelas de niñas citadas deja satisfecho al más exigente.

#### Escuela de párvulos

Situada en la calle del Carmen y dirigida por doña Catalina Sastre.

Asisten diariamente de noventa a cien criaturas que parece mentira puedan hacinarse en aquel local pequeño, deficiente a todas luces y con escaso material.

Bajo este punto de vista produce una impresión muy penosa. Por ventura su directora suplir en lo posible estas deficiencias a fuerza de trabajo y cuidado.

Los dones del gran pedagogo Froebel dominan en la exposición, con multitud de labores realizadas con serpentinillas, palillos, rafia, etcétera, sin que por ello deje de cuidarse la enseñanza de las primeras letras, primeras nociones para el estudio de mapas y otras materias.

Sólo a fuerza de laboriosidad puede subsanarse el lastimoso abandono en que se tiene instalada la escuela en un cuchitril.

Esperamos que este mal tendrá un pronto remedio para que los tiernos parvulillos estén instalados como se debe.

#### Escuela segunda de niñas

Establecida en la calle del Castillo bajo la dirección de don Antonio Juan.

Asisten un centenar de alumnos por término medio; casi todos los matriculados, pues hay pocas faltas de asistencia.

El local es muy bueno y el material bastante aceptable.

La enseñanza está cuidada en todos sus detalles y en los cuadernos, bastante completos, de los alumnos, se puede apreciar de un modo bien visible, los adelantos que ha realizado durante el año escolar.

Después de los trabajos en problema, análisis, escritura, composiciones, con el relato de excursiones, son dignas de señalarse a guisa de colecciones de plantas, minerales, insectos, etcétera, formadas por los mismos alumnos.

Demuéstrase en todos los ramos de la enseñanza una solidez y exponibilidad que son el mejor elogio que puede hacerse de los resultados obtenidos por don Antonio Juan.

Como resumen de todas las visitas puede expresarse la impresión más halagüeña, pues la enseñanza oficial cuenta en esta ciudad con un profesorado inteligente y laborioso que por fuerza ha de conseguir magníficos resultados, haciendo de nuestros niños de hoy los hombres y mujeres bien instruidos que han de mejorar nuestra sociedad impulsando por el camino del progreso.

Lastima que no aumente el número de escuelas para que sean más los niños que puedan disfrutar los beneficios de tan sólida instrucción.

Para terminar esta reseña sólo nos resta agradecer a los señores maestros y maestras las muchas atenciones que con nosotros han tenido.

Una vez escritas las anteriores líneas sabemos por referencias que en las escuelas de San Clemente también se nota un gran adelanto en los trabajos expuestos en ambas escuelas llamando poderosamente la atención el museo de la escuela de niñas, que ha sido aumentado considerablemente y en especial el de minerales, de los que cuenta con una colección numerosa.

Gracias a la generosidad del señor Conde de Romanones, está hoy dotada aquella escuela de un gabinete de química experimental que ha de redundar forzosamente en bien de la enseñanza.

Maestros como el señor Socias honran al magisterio español.

## EN LOS DARDANELOS

París 15.

Comunicado oficial

Parte oficial de los Dardanelos: «Los días 12 y 13 del corriente, el Cuerpo expedicionario de Oriente y la derecha de las tropas británicas han atacado las posiciones turcas y tomado varias líneas de defensas.

La primera línea fue tomada en todo ese frente en la mañana del día 12, y la segunda al terminar el día, mediante una carga magnífica de los zuevos y los legionarios.

Al día siguiente se realizaron nuevos progresos en varios puntos y la ocupación del valle de Kerives.

Hemos hecho más de 200 prisioneros, y nuestros aliados 150.

Las pérdidas del enemigo, sorprendentemente en formaciones densas por nuestra artillería, fueron extremadamente grandes.

La Marina ha cooperado eficazmente en las operaciones, disparando sobre Achi-Baba y sobre la costa de Asia».

## EN EL ARGONA

París 15.

No hay tal éxito del Kronprinz

El comunicado alemán del 14 anunciando un éxito del ejército del Kronprinz en Argona, es contrario a la verdad.

Se trata en realidad de un nuevo fracaso de intento alemán para romper ese frente.

El empleo de medido de gases asfixiantes permitió a los alemanes sumergir en algunos puntos nuestra primera línea; pero el enemigo fué incapaz de explotar ese avance momentáneo, y nuestros contraataques le empujaron hacia atrás.

Las ganancias alemanas no pasaron en ningún punto de 400 metros de profundidad.

La cota 285, un instante ocupada por el enemigo, fué inmediatamente recuperada por nosotros y ninguno de nuestros cañones de campaña nos fué tomado ni inutilizado.

Las pérdidas enemigas fueron considerables.

## LA TOMA DE METZERAL

París 15.

De la Oficina de la Prensa

La Oficina de la Prensa comunica el relato de las operaciones de Alsacia, que terminaron el 22 de Junio con la ocupación de Metzeral, situada frente a la gran zona arbolada de Anlas, formando la extremidad del macizo de Schnepfenrieth, cubierto de pinos, y que separa en dos el valle de Fecht, que domina Metzeral.

Antes de proceder al asalto contra las posiciones enemigas, que parecían inexpugnables, nuestras tropas tuvieron que preparar zapas, trincheras, galerías, plazas de armas, caminos a monte travesía sobre una extensión de 32 kilómetros, donde el transporte realizado diariamente bajaba de 150 toneladas.

El cerco y la toma de Metzeral necesitaron ocho días de lucha encarnizada (del 15 al 23), durante los cuales los soldados aplazaron las muchas dificultades del mando en combates en bosques espesos, ejecutando las órdenes dadas y manifestando individualmente gran valor, inteligencia y habilidad.

Los alemanes, que habían empleado sucesivamente siete y luego diez batallones, reforzados después con un batallón de cazadores de la Guardia, sufrieron considerables pérdidas, dejando en nuestro poder 700 prisioneros, pertenecientes a los regimientos de «éites», que nuestros «diablos azules» hallaron abatidos y acorralados por el descalabro, y aterrorizados por el ímpetu de nuestras tropas.

## EN EL FRENTE RUSO

La retirada de Lemberg

Petrogrado, 15.—Los prisioneros alemanes cuentan que sus jefes, después de la evacuación de Lemberg por los rusos, no tuvieron en cuenta las informaciones de sus exploradores y de sus aviadores, y enviaron a las tropas que mandaban a una matanza inevitable.

Dicen los prisioneros que cuando los alemanes comenzaron su ofensiva sobre Lemberg, viendo sus jefes que los rusos se replegaban sin buscar el momento de venir a las manos, y que su artillería y sus ametralladoras permanecían silenciosas, explicándose este silencio por la falta de

municiones, lanzaron contra las retaguardias de las tropas del Zar verdaderas mareas formidables de soldados, pero sin haberlas municionado suficientemente de cartuchos. En el curso de esta maniobra, la artillería alemana tuvo que suspender su tiro para no cañonear a su propia infantería.

Entretanto, los rusos llegaron a sus posiciones, preparadas probablemente de antemano, y abrieron súbitamente un fuego mortífero de ametralladoras ocultas desde hacía tiempo. Cuando los alemanes, en cuyas líneas había causado extraordinaria confusión este fuego inesperado, tomaron el partido de huir, los rusos los persiguieron con una granizada de proyectiles de cañón y echaron sobre ellos a la carga a los cosacos, que, furiosos y rápidos, acabaron de aniquilar a los que no huían.

Los alemanes pusieron entonces en línea sus cañones de grueso calibre; pero éstos no hicieron el menor daño, pues se encontraron estos sectores completamente desalojados, porque los rusos, una vez causadas al enemigo enormes pérdidas, se replegaron a sus posiciones inmediatas.

Esta acción sangrienta ha durado algunos días.

#### La línea rusa

Londres, 15.—Telegrafian al «Times» desde Petrogrado:

«Los rusos han retrocedido ligeramente, por precaución, unas cinco millas hacia el Norte, para evitar los ataques de flanco del ejército del mariscal Mackensen.

Se cree que el frente ha sido igualmente enderezado en Byschawka.

Los alemanes exploran el frente ruso de Agrobowicz, con objeto de elegir la dirección de una nueva ofensiva.

Se concede importancia considerable a las tentativas hechas por los austro-alemanes para desarrollar su actividad en la línea del Bug y del Dniester, en la dirección Este.

La ofensiva comenzada en Koropiec ha tenido probablemente por objetivo envolver el flanco izquierdo ruso en el Zlota-Lipa.

Un personaje peligroso deportado a Siberia.

Petrogrado, 15.—Según un orden del comandante en jefe en Petrogrado, ha sido deportado a Siberia un industrial muy conocido en Rusia, llamado Constantino Spahn.

Spahn era alemán, originario de Sajonia, y se naturalizó ruso. Era miembro de la dirección de la Sociedad rusa de municiones y materiales de guerra, y miembro también del Consejo de administración de la Sociedad de construcciones navales en el Báltico, de las fábricas de Putilow y de la Sociedad Siemens-Schuckert.

#### Operaciones en la Polonia rusa

Londres, 15.—El «Times» ha recibido el siguiente telegrama de su correspondiente en Petrogrado:

«El comunicado oficial dice que los rusos se mantienen establecidos en las alturas de la margen derecha del Urzadowka, afluente septentrional del Wylka. Se han retirado, pues, unos ocho kilómetros al Norte, con objeto de no estar expuestos a un ataque de las tropas de Mackensen.

Se cree, aunque el comunicado nada dijo sobre esto, que se ha efectuado una rectificación del frente ruso en el Pyschawa, de suerte que se una a la línea del Urzadowka hacia el Norte.

Hace unos días, los austro-alemanes intentaron una maniobra envolvente sobre el flanco derecho del ejército ruso en dirección a Girmiany. Si estos esfuerzos hubieran sido coronados por el éxito, los rusos pudieron haberse visto obligados a abandonar sus posiciones en el Zlota-Lipa.

# J. Gomez Fantova

MÉDICO HOMEÓPATA

Teléfono 27.—Calle de San Fernando, número 3

Consultas de 11 a 1

## RAYOS X

Primer gabinete particular instalado en la isla con nuevo aparato de gran rendimiento.

Corrientes galvánica y oscilatoria rítmicas.

Duchas de aire caliente y frío.

Galvano, caustia, Endoscopia y Masaje vibratorio.

ELECTRICIDAD ESTÁTICA

Baño, ducha etc., y corrientes de Morton.

## Cortinas - Persianas

de fantasía, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la calle Deyá, núm. 5, Esterería, Mahón.

Vinos superiores

## Villa Martorell de E. Matas

NEGRO ROSADO CLARETE

Garantizo ser lejítimo zumo de uva.

Aceite selecto puro de oliva, refinado.

Reparto a domicilio

Almacén: San Juan, 52.-Avisos: Luna, 21.-1.º

## Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67.-Teléfono, 104

## LA HERNIA

y el

### Vendaje Barrére de París

Con medallas de oro y diploma de honor en las Exposiciones de Bruselas, Londres y Bruselas (gran prix en la Exposición Universal de Ginebra 1913)

Después de muchos años de lucha y competencia extraordinaria en el arte herniario, unificado al fin en el mundo entero el atamado Vendaje Barrére de París como el aparato más científico, cómodo y racional que existe para la contención y alivio de las hernias.

Su inventor, el Doctor Mr. Barrére, recoge hoy gloriosamente el fruto de su laboriosidad e inteligencia que durante varios años empleó en la perfección de su mundial aparato.

Quiso con esto demostrar que para sujetar bien una hernia no son precisos los ácidos y resortes empleados en bragues, que son verdaderos clicos al cuerpo humano; felizmente lo consiguió con su universal Vendaje elástico Barrére perfeccionado.

Una vez más, y siempre advertimos a los herniados, que desconfíen en absoluto de aquellos anuncios, bien del país o extranjeros, que prometen curar las hernias con sus aparatos, estando reconocido científicamente que la hernia del adulto no se cura con ningún bragero. No, antes de todo deben dirigirse al Vendaje Barrére, que serán lealmente desengañados y bien atendidos.

Para demostrar esto, Mr. Barrére en su viaje (lo mismo que todas las sucesales) practicará personalmente ensayos gratis.

Mr. Barrére estará de paso en:

MAHÓN.—Hotel Busiamante, los días domingo 18 y lunes 19 Julio.

PALMA.—Hotel Mallorca (Casa Barri), los días martes 20 y miércoles 21 de Julio.

Pídase el tratado científico «La Hernia», A. Ferrer, Paseo de Gracia, 30.—Barcelona.

## El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad, se renueva constantemente con estrenos, y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca.
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz.
- Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas. Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1.50 pesetas cada cuaderno.

### OBRAS PUBLICADAS

- «El alma de las ruinas» (2 actos).
- «El mercader de Venecia» (2 actos).

En breve se publicarán otras. Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parámetro; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pasetas diez cada caja.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

## Banco del Comercio EN LIQUIDACION

Se recuerda a los señores accionistas que el día 20 de cada mes, a las siete de la tarde, se reúne esta sociedad en Junta General en el local social, Angel 73A. Mahón a 12 de Julio de 1915.—El Secretario sustituto, Juan B. Taltavull.

## Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anuncivay, 18.

## PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 30 de la magnífica publicación «La Guerra Iustrada» y el número 34 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Bascó Ibáñez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

## LA MARITIMA

La Compañía Mahonesa de Vapores. El día 20 del presente mes se vendrán en pública subasta algunos materiales de deshecho de los vapores de esta Compañía, según inventario expuesto en las oficinas de la misma.

La subasta será verbal por pujas a la llana y tendrá lugar en los almacenes del Arsenal que tiene arrendados la Compañía, empezando a las 9 de la mañana.

Los licitadores deberán hacer efectivo en el acto de la subasta el 20 por 100 del valor de los efectos que se les adjudique y serán de su cuenta los gastos que ocasiona la retirada de los efectos.

Mahón 7 Julio de 1915.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

## DEL MAR

Publicadas las manifestaciones del señor Dato respecto al asunto del trabajo a bordo es justo informar también acerca de lo que dice el personal náutico.

Los comisionados, en tono de gran indignación, al explicar lo ocurrido, recordaban lo acaecido en este asunto.

Fueron ellos, las Sociedades en que está organizado el personal de la marina mercante, requeridos por el Gobierno para que vinieran a Madrid a tratar las diferencias entre obreros y patronos, planteadas cuando la huelga anterior.

Con el mejor propósito—dicen—hemos concurrido a las deliberaciones con los representantes de la clase patronal, celebradas en la Junta de Navegación y Pesca. Llegamos a una 16 multa de armonía, en que hubo transacciones por una y otra parte y el Gobierno se mostró satisfecho de la labor que llevábamos a cabo, tanto patronos como obreros.

Se nos ofreció por el Gobierno traducir en un Real decreto el proyecto de reglamento que habíamos convenido tan pronto fuera informado por el Instituto de Reformas Sociales.

Sólo faltaba que se nos cumpliera el ofrecimiento que se nos había hecho en estos días, cuando nos encontramos con que el señor Dato rescinde de todos sus ofrecimientos.

Los marinos hacían notar que el caso era muy complejo, pues en tanto los navieros del Mediterráneo habían dado todo género de facilidades y se habían inspirado en un ambiente de cordialidad, en cambio los del Norte se mostraron reacios a toda avenencia.

Finalmente, los marinos hacen también notar que antes de ser recibidos por el señor Dato, éste conferenció durante más de media hora con el ministro de Fomento, que tiene motivos para conocer los propósitos de la casa Aznar y Sota y otras importantes casas navieras de Bilbao.

Se concede un crédito de 3.500.000 pesetas a un capítulo adicional del actual presupuesto de gastos del ministerio de Marina, como parte de los 40 millones 345.000 pesetas autorizados por el artículo 2.º de la indicada ley, para obras en las bases navales y puertos de refugio y construcción de material flotante.

Anoche salió para Palma el vapor «Monte Toro», al mando del capitán don Bernardo Seguí.

Por hallarse indispuerto el contra-maestre de dicho buque don Pedro Serra se ha encargado del mando interinamente don Sebastián Espineta.

Esta mañana ha marchado para Alcedia y Barcelona el «Isla de Menorca» al mando de su capitán don Bernardo Cabot.

El capitán señor Vilá, ha tomado el mando del vapor «Menorquina».

De Ciudadela para Alcedia ha salido esta mañana el vapor correo.

## Casino DEL CONSEY

Debido a renovarse los cargos de Presidente, Archivero, Vice Tesorero y Vice Secretario de la Junta Directiva de este casino se convoca junta general ordinaria, de conformidad con lo que dispone el artículo 30 de su reglamento, para el próximo domingo día 25 del corriente a las once de su mañana, a dicho objeto.

Mahón 19 Julio de 1915.—El Secretario, B. Cautel.

## ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Ante numerosa concurrencia anoche volvieron a representarse las dos revistas líricas estrenadas el sábado y domingo.

«La España de pandero» es una serie de cuadros de costumbres nacionales en que para vergüenza nuestra aparece la pobre España dominada e injuriada por matones, curas, toreros, bailarines y borrachos. Salvo excepciones que como tales no son la expresión del general sentir, así es la realidad en este país del flamenquismo, del clericalismo y de la juega faculta y soez.

En «Las Musas latinas», alusión a Italia, Francia y España al referirse a esta última se reproduce lo del torero, matonismo y mujeres alegres.

En una y otra hizo ferro-hes de gracia la simpática y ya popular Salud Rodríguez, artista de cartel; se lucieron las señoras Terrés y Alapont y los señores Vidal, Parra, Martínez, Pérez y demás artistas.

Esta noche se repetirá la representación de «Las musas latinas» y se estrenará la zarzuela «Cambios naturales».

TEATRO DE VERANO.—Entre aplausos atronadores se despidió anoche el cupletista «Bella Emilia» que tan brillante campaña acaba de hacer.

Hoy se desarrollará un buen programa de proyecciones. Véanse los títulos de las películas en los programas. Entre los films figura el titulado «La hermana Camila» de gran longitud, cuatro partes.

Los precios serán muy económicos.

Mañana debut del número titulado: «Hermanas Otorre».

## CRÓNICA LOCAL

Cuando el viento sopla con fuerza evanta en el paseo de la Miranda grandes nubes de polvo que moeas a grandemente a los que por allí transitan o pasan el rato.

Conviendría que se dieran las órdenes convenientes para regar el citado paseo, operación que sin aumento de trabajo podría hacerse inmediatamente después de regada la plaza de P. Jacpe.

No hay razón para dejar en seco y lecho de polvo el paseo de la Miranda y no regarlo de vez en cuando conforme se hace con el de Labe II.

A pesar de lo avanzado de la estación el tiempo no lleva todavía trazas de fijarse. La variable meteorología que se inició allá por Navidad, presenta los mismos caracteres de inconstancia.

A las lluvias han seguido los continuados vendavales, unas veces cálidus y sofocantes cuando soplan del sudeste (re:oc), más frescos cuando el aire viene de norte (ramontana).

En la semana próxima se publicará probáblemente la convocatoria a las oposiciones para cubrir 25 plazas de oficiales quintos del cuerpo de Correos. En el nuevo programa se exigirá, además de las asignaturas de las anteriores oposiciones, mecánografía y contabilidad por partida doble. La instalación de la Caja Postal de Ahorros traerá como consecuencia a un aumento de plazas que se cree comprenderá: 34 jefes de administración, 11 de negociado, y unas 247 en el oficio es primeros, segundos y cuartos.

Según leemos en la prensa de Palma se encontraba en aquella ciudad el médico señor Pons Marqués que marchó a la capital de la provincia para asistir a su hermano postrado en el teniente coronel de artillería don Miguel Vilalonga en la partida dolencia a que padece.

El señor Vilalonga es muy conocido en Mahón donde ha residido en días finas ocasiones.

Le deseamos pronto restablecimiento.

El ministro de la guerra ha autorizado a las capitanes generales para conceder licencias de verano a los jefes y oficiales siempre que lo permitan los servicios.

Durarán las licencias hasta el 15 de Septiembre.

El número de la «Revista de Menorca» correspondiente al mes de Junio último contiene el sumario siguiente:

«Cámara oficial agrícola de Menorca: Asamblea general ordinaria celebrada en Mercadería el día 6 de Junio de 1915; Memoria reglamentaria, leída por el Secretario general don Miguel Gomila Jover.—La juventud de Orfila (autobiografía inédita); Orfila; prólogo de G. de Chapel d'Espinasoux, traducción de Miguel Oliver Amorós (continuación).—Lista de las palabras que usamos en Menorca, tomadas del Inglés, Bartolomé Escudero.

pa y a establecerse en el Sereth en un nuevo frente, que prolongaría sus posiciones del Bug.

El crítico militar de la «Novoie Vremia» insiste en estimar que la derrota del Archiduque José Fernando ha hecho fracasar el plan mucho más ambicioso del enemigo, el cual consistía en romper el frente ruso por el camino más corto, en el sector Krasnostaw Cholm, donde fueron concentradas hasta ahora las principales fuerzas austro-alemanas, que no esperaban más que la llegada del Archiduque a Lublin, para marchar a Krasnostaw Cholm y Grubeszow hacia la vía férrea que une Lublin y Cholm.

## Banco de Menorca

Pagamos los cupones vencimiento 1.º Julio 1915. También pagamos los cupones de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Agosto próximo.

## Tertulia Republicana de San Luis

No habiéndose presentado proposiciones en el concurso abierto para proveer la plaza de conserje de esta Sociedad, se aplaza dicho concurso hasta el día 20 del actual a las nueve y media de la noche. Las condiciones están de manifiesto en el local social.

Los socios que deseen hacer proposiciones deberán presentarlas bajo pliego cerrado antes del día y hora anunciados.

San Luis 12 de Julio de 1915.—La Junta.

## Plumas stilográficas

Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios. Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

—Bibliografía.— Observaciones meteorológicas de Mayo. Mauricio Hernández Ponseti.—Folklore menorquín: De la Paganía, (continuación), Franzsch Camps Mercadal.

El día 26 del actual se reunirá en el ministerio de Hacienda la Junta recientemente nombrada para el estudio de la protección a las industrias nacionales y facilitar la exportación.

Un telegrama de Venecia dice que doña Berta de Borbón, viuda del difunto presidente de la corona de España, don Carlos de Borbón, ha sido expulsada de Italia hasta que termine la guerra.

Parece ser que la canoa automóvil de doña Berta fué sorprendida reiteradamente en circunstancias sospechosas.

Se añade que su palacio era un centro de informaciones y maniobras hostiles a Italia.

Don Gaspar Melsión, patrón de una barca de pesca, regaló el sábado pasado a los establecimientos municipales de beneficencia una buena cantidad de pescado.

En nombre de los pobres damos las más expresivas gracias al donante.

Ayer se embarcaron en el vapor correo para Palma, 7 reses vacunas.

El domingo pasado con motivo de ser el día de la fiesta onomástica de la Superiora de la Casa Misericordia, Sor Marina, los asilados pasaron el día agradablemente y organizaron actos de expansión y regocijo.

Además la expresada Sor Marina obsequió con pastas los que viven bajo su tutela.

Se puso de manifiesto una vez más el afecto que los habitantes de la benéfica casa profesan a la repetida Sor Marina, que a una innegable bondad une un amplio criterio oportunista y tolerante.

El domingo fué de nuevo abierta, no se sabe por quien, la perrería municipal y como es consiguiente los canes se fugaron.

Hay por lo visto alguien que toma a su cargo la liberación de los perros capturados en la vía pública.

Se practican diligencias para descubrir al aludido amigo de los perros.

BORDADOS :: PERFUMES VISITAR Y COMPRAR Casa Buenaventura.—Estación 23.

**Credito Mercantil de Menorca**  
Pagamos el dividendo de las acciones del Banco de España, correspondiente al primer semestre de 1915.

**PÉRDIDA**—El sábado último desde la casa número 15 de la plaza del Príncipe hasta la Academia de San Estanislao se extravió un imperdible de oro.

Se gratificará a la persona que lo entregue en esta imprenta o en la Cooperativa de la plaza del Príncipe núm. 14.

**Champagne de naranja**  
Bebida exquisita  
De venta: Hannover, 24  
Representación: Prieto y Canter, 47A

**HORNO PARA ALQUILAR**  
situado en la calle  
del Angel núm. 22  
**PUNTO CÉNTRICO**  
Informes: Ticolnat, Dentista.

**SE VENDE** un motor marino de 6 caballos fuerza, casi nuevo, por cuatrocientas pesetas. Informarán en esta imprenta.

**Se alquila** un piso bajo, esquina San Sebastián al lado Administración Militar.

**SE DESEA** encontrar una casita para alquilar, de poco precio, en las calles siguientes: Rosario o Buenaire. Para informes, Arravaleta, Barbería del señor Maldonado.

## AVISO A LOS HERNIADOS y a mis clientes de Menorca

A los numerosos enfermos de hernia (quebradura) y de otras afecciones de la región abdominal que tenían solicitado se les diera aviso de los días de Julio en que se hallaría en Menorca el Delegado de esta Casa, les he participado por escrito, que:

Debido al excesivo número de encargos que tengo para cumplir, con todo y haberme sido hechos, algunos de ellos, en Mayo último, y dado que quien va todos los años a esta isla a fines del mes de Julio, es el Subjefe de esta Casa, no podrá efectuarlo en el actual, por no poder ausentarse tan inmediato auxilios míos hasta haber cumplido los encargos que se me tienen hechos.

Además, aunque en Julio fuese a esta isla no sería posible complacer con prontitud a quienes así lo desearan, pues que en esta Casa se sirve por riguroso turno, salvo casos en los cuales, por su gravedad, el menor retraso pudiera acarrear funestas consecuencias.

Así, pues con la debida oportunidad se avisará a mis clientes la ida a esa isla del Subjefe de esta Casa, así como a cuantos la deseen saber y lo soliciten de este Despacho, desde donde les será enviado gratis folleto descriptivo de las especiales creaciones del ortopédico especialista PEDRO RAMON, CARMEN, 38, piso 1.º, BARCELONA.

## Préstamos hipotecarios

Hay varias cantidades para colocar en primera hipoteca. Se desean varias cantidades para colocar en primera hipoteca.

**IRAPIDEZ Y RESERVA!**  
Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Informes:

Plaza Miranda, 4.—Mahón

De 3 a 1 tarde.

## Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## CONSEJO DE MINISTROS

Barcelona 19, 23'4.

Se ha celebrado un consejo de ministros en palacio bajo la presidencia del rey que llegó a Madrid a las diez y media, procedente de La Giralda.

Según costumbre el jefe del gobierno pronunció un discurso informativo para enterar a don Alfonso de los principales asuntos de política interior y extranjera.

En cuanto a la política nacional el señor Dato empezó por explicar el conflicto que ha surgido en la cuestión de los marinos mercantes.

El jefe del gobierno explicó las gestiones hechas para conjurar el conflicto expresado, gestiones que han resultado infructuosas.

Ahora trabajamos, continuó, para evitar que se paralice a navegación, cosa que buscan determinados elementos agi adores.

Después de tratado este asunto el primer ministro pasó a ocuparse de la campaña de los republicanos radicales contra la absoluta neutralidad en que se mantiene el gobierno y después de resumir lo tratado en diferentes mitines el señor Dato fijó especialmente su atención en el discurso que acaba de pronunciar don Alejandro Lerroux en Barcelona.

Seguidamente empezó a explicar en líneas generales los proyectos económicos que el gobierno tiene en preparación y manifestó que sigue normalmente su curso la suscripción de obligaciones del tesoro.

Pasó luego el señor Dato a ocuparse de las cuestiones internacionales y dió informes de curso de la guerra.

Los representantes de España confirmaron que la situación se mantiene estacionaria en los frentes italiano y francés.

En cambio se nota una gran actividad en Rusia y una ofensiva vigorosa en la Polonia.

Se confirma la noticia de la pérdida del crucero italiano «Giuseppe Garibaldi».

Bajo el aspecto diplomático la cuestión de la guerra no presenta ninguna variación.

El Rey expuso a los ministros sus proyectos de verano y anunció que regresará en seguida de La Granja para marchar a San Sebastián.

El general Echagüe, ministro de guerra, habló de la cuestión de Marruecos, y dijo que mañana llegará a Madrid el alto comisario saliente, general Marina, para conferenciar con su sucesor general Jordana.

Terminada la exposición de asuntos y la consiguiente deliberación del Consejo, los ministros presentaron a don Alfonso los decretos de sus respectivos departamentos pendientes de la sanción regia.

La firma fué extensa y entre los decretos sancionados figuran los de nombramiento de «ca de de Barcelona a favor del señor Martínez Domingo y del alto comisario en Marruecos, cargo conferido al general Jordana, conforme ha venido anunciando la pública información.

**NOTA DE LA REPACCIÓN**—El señor Dato ha confirmado ante el Consejo de Ministros la noticia de la pérdida del crucero de guerra italiano dada ayer por nuestro corresponsal telegráfico e inserta en la conferencia. He aquí las características del buque hundido en el Adriático. El «Giuseppe Garibaldi» era un crucero de 7.350 toneladas, construido en los talleres Ansaldo de Sestri-Ponente en 1899 1901. Montaba 1 cañón de 10 pulgadas, 2 de 8, 14 de 6, 10 de 2'9, 6 de 1'8, 2 ametralladoras y 2 tubos sumergibles para el disparo de torpedos; podía desarrollar una velocidad de 20 nudos y llevaba una dotación de 540 hombres.

## DE LA GUERRA

**Excitación en Grecia**

Aumenta en Grecia la excitación ocasionada por la guerra europea.

El señor Venizelos se ha negado a garantizar que mantendrá la neutralidad a pesar de que ha pasado ya el momento oportuno para la intervención de Grecia.

**Condecoración**

El rey de Italia ha concedido la condecoración de la Annunziata al príncipe de Gales.

**Submarinos desaparecidos**

París.—«Le Journal» dice que hace ya días salieron de Pola dos submarinos austriacos que no han regresado todavía.

Causa gran extrañeza la tardanza en volver de los sumergibles que se sabe fueron atacados por unos torpederos italianos.

Se teme por la suerte de los submarinos en cuestión y hasta se sospecha que han ido definitivamente al fondo del mar.

**Iniciativa del Papa**

Roma.—El Papa ha visitado la secretaría de estado.

Ha llamado la atención y dado lugar a comentarios esta iniciativa de Benedicto XV, tanto más sorprendente cuanto ningún papa había ido al citado centro desde el año 1876.

**Como el año pasado**

Londres.—Se insiste en afirmar que los alemanes concentran grandes masas de tropas en occidente en espera de que ocurra algo decisivo en Polonia para desarrollar, si pueden, un plan de ofensiva fulminante contra Francia.

El plan germano es en síntesis el siguiente: romper el frente francés, precipitar las tropas como una avalancha por el brquete abierto, avanzar hacia París, tomarlo y paralelamente a este ataque tremendo desarrollar una impetuosa acción que dé por resultado la caída de Calais y de Dunquerque.

Estos objetivos son los mismos de la campaña del verano pasado, pero hay una diferencia en cuanto al plan para alcanzarlos, a saber:

El año anterior se persiguieron sucesivamente uno después de otro los resultados que ahora se quieren conseguir de una vez mediante una rapidísima acción combinada.

**El parte de las tres**

París.—En el sector belga continúa el bombardeo.

En las trincheras de San Jorge, en Artois, al oeste y sudeste de Souchez, los alemanes atacaron y fueron rechazados. También lo fueron en el Argonne.

En Saint Hubert y en el bosque de Apremont continúa el cañoneo con proyectiles de grueso calibre sin librarse ninguna acción en que intervenga la infantería.

En la Lorena se combate en las avanzadas y en los puestos de Seille y linderos del bosque de Parroy.

En el resto del frente hay completa tranquilidad.

**Disminución de ahorros**

En Austria ha bajado considerablemente el número y cuantía de las imposiciones en las cajas de ahorros.

La prensa del país atribuye la baja a que las gentes han suscripto el empréstito de guerra a un interés igual a ocho por ciento.

Barcelona 20, 6'15.

**Parte ruso**

Petrogrado (oficial).—En el Vistula y en el Burg se lucha con extrema intensidad y admirable heroísmo.

Hemos rechazado el empuje del enemigo en dirección a Lublin.

Los austro-alemanes atacaron de frente en especial en Vukova y fueron rechazados.

Grandes masas enemigas atacaron por la izquierda del Wiepruz y progresaron hacia el norte a pesar de las grandes pérdidas que les infligieron las tropas encargadas de contenerlas.

El enemigo dirige ataques incessantes a la derecha de Wiepól, sufre pérdidas numerosas, tanto que los montones de cadáveres sirven de trincheras para resguardarse.

El día 17 el fuego fué intensísimo en todo el frente y secundado por la lucha cuerpo a cuerpo. El enemigo logró atravesar el río Oite.

En la región de Riga los austro-germanos atacan con tenacidad y en la acción intervienen la caballería de ambos bandos.

En Charti hemos hecho numero sos prisioneros.

La ofensiva enemiga de Prasnitz nos ha obligado a concentrarnos en Narow y después a la izquierda del Vistula.

Al sur del Dniester en un afortunado contra ataque hicimos reparar el río a los austro-alemanes.

**La lucha en oriente**

Impresiones particulares dicen que la lucha en oriente alcanza proporciones gigantescas nunca vistas. Todos los periódicos dedican el asunto largos relatos.

A los alemanes se les atribuyen grandes errores y al mismo tiempo grandes éxitos, según sea el diario que del asunto trata.

En Madrid se ha llegado a decir que los germanos han empezado el asedio de la ciudad de Varsovia.

En realidad el mayor esfuerzo lo realizan entre el Byznica y el Wiepruz donde se sufrieron un fracaso y dejaron prisioneros.

Es imposible detallar dentro de los límites de una conferencia telefónica todo lo relativo a esa sangrienta y gigantesca lucha de oriente.

En el Cáucaso continúan los combates y en Moushe los turcos fueron dispersados.

Las noticias que se reciben de Gallipoli causan horror.

Muchos heridos turcos son rematados por sus compañeros de armas para evitarles los horrores del sufrimiento, ya que no pueden recogerles ni curarles.

Las tropas coloniales de los aliados se muestran incansables.

Según el relato del combate de Hachi Baba se sabe que este hecho de armas costó a los turcos siete mil muertos y quince mil heridos.

**Últimas noticias**

Roma.—Han marchado al frente de batalla nuevos contingentes que han sido expresamente despedidos.

Créese que se hará más intensa la campaña del Isonzo.

Berlin.—Se ha suicidado la esposa del general que murió en Lemberg.

La prensa yanqui aconseja al presidente Wilson que se deje de diplomacias y haga entender al imperio alemán lo peligroso que es burlarse de los Estados Unidos.

Ha tomado el mando de la escuadra griega un vice almirante inglés que ha sustituido a otro alemán.

En aguas de los Dardanelos ha ocurrido una explosión casual en el acorazado inglés «Queen Elizabeth» que ha resultado con averías.

Un submarino inglés en el Mar de Mármara ha hundido a un vapor turco.

París, once noche.—En Artois sigue el cañoneo, en Argonne caen bombas, en el Mosa hemos rechazado dos ataques.

Londres.—Hay esperanzas de solucionar satisfactoriamente el conflicto minero de Gales.

Se dice que Alemania prepara el ultimatum contra Rumanía.

## Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret, Bonniol, Figueroa y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.
Platino	90'00
Oro fino	90'00
Plata fina	95'00
id. 950 m. m.	90'40
id. 940 id.	89'50
id. 935 id.	89'60
id. 900 id.	85'80
id. 800 id.	76'60
id. 750 id.	64'20

Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 25 de Mayo de 1915.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplatn Saint-Amand et Fils de París

PRECIOS DE VENTA

Gran surtido de cadenas plata para liemosneros

	El Kilóg.
Borax líquido la botella de litro	2'50
Oxido la botella de 114 litro	5'00
Plata fina	95'00
id. 950 m. m.	90'40
id. 940 id.	89'50
id. 935 id.	89'60
id. 900 id.	76'60
id. 916 id.	88'20
id. 750 id.	72'75
Soldadura con hechuras	64'75
Plancha latón especial para soldadura	3'50
Sierras finis la gruesa a	3'00
Grisoles ingleses clase superior el número a	0'35

Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia, Venta exclusiva. Hechuras el mil

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 25 de Mayo de 1915.

Referencias M. Beltrán y C.ª San Fernando 34

«Tipografía Mahonesa», calle Nueva

# Comerciantes e Industriales

## La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltáicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad

### A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL

## Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁVELO.

# Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

### ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

# HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de a hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero o un vendaje cualquiera.

¡Alerta infaliblemente: no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el sufrimiento de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las irreprochabilísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin

operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas y exámenes de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folletito instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.

# El jabón Tango Argentino

## y CREMA DORADA

son los productos predilectos de toda persona amante de su cutis

### Creación de la Perfumería El Cid de Barcelona

Pidanse en todas partes